

3.4 Der Beginn der SS-Herrschaft The Beginning of SS Rule

1380 » Am 11. April 1933 übernahm die SS von der Landespolizei das Kommando über das KZ Dachau. Neuer Lagerführer wurde SS-Hauptsturmführer Hilmar Wäckerle. Mit ihm begann die Schreckensherrschaft im KZ Dachau. SS-Männer demütigten und misshandelten Gefangene und ermordeten bis Ende Mai 1933 zwölf Häftlinge, vor allem bekannte NS-Gegner und Juden. Als die Justiz wegen dieser Morde ermittelte, ließ Himmler im Juni 1933 Wäckerle durch Theodor Eicke ablösen. Die Ermittlungen der Staatsanwaltschaft wurden von Eicke und Himmler behindert und schließlich eingestellt.

On April 11, 1933, the SS took over the command of the Dachau concentration camp from the regional police. Hilmar Wäckerle became the new camp commander and with him began the reign of terror in Dachau. SS men regularly humiliated and mistreated prisoners. By the end of May 1933, they had murdered twelve prisoners, mostly well-known Nazi opponents and Jews. After the judiciary began an investigation into these murders, Himmler had Wäckerle replaced by Theodor Eicke in June 1933. Eicke and Himmler hindered the investigation by the prosecuting attorney's office and the case was eventually dropped.



Rudolf Benario
(1908–1933)
1984 Der promovierte Volkswirt aus Nürnberg wurde als früherer Funktionär des Kommunistischen Jugendverbandes verhaftet. Am 11. April 1933 kam er in das KZ Dachau. Am nächsten Tag wurde der 25-jährige von SS-Männern erschossen.

Foto: um 1930
Photo: around 1930

The Nuremberg political economist was arrested for his role as a former functionary of the Communist Youth League. He arrived in Dachau on April 11, 1933. The next day the twenty-five year old was shot dead by SS men.



13831 Zeitungsmeldung über die Erschießung von vier Häftlingen, Neue Augsburger Zeitung, 15. April 1933.
Am 12. April 1933, einen Tag nach der Übernahme des Kommandos über das Lager, erschossen Angehörige der SS die drei kommunistischen Häftlinge Ernst Goldmann, Arthur und Erwin Kahn sowie den Sozialdemokraten Rudolf Benario. Alle vier waren jüdischer Herkunft.

Newspaper report on the shooting of four prisoners, "Neue Augsburger Zeitung", April 15, 1933.
On April 12, 1933, one day after the SS had taken over command of the camp, four prisoners were shot and killed by members of the SS: the communists Ernst Goldmann, Arthur and Erwin Kahn, and the social democrat Rudolf Benario. All four prisoners were of Jewish descent.



Fritz Dressel
(1896–1933)
1387 » Der führende Funktionär der KPD in Südbayern und Landtagsabgeordneter Fritz Dressel wurde Anfang Mai 1933 in das KZ Dachau gebracht. SS-Männer folterten Dressel im Arrestbau und ermordeten ihn dort am 7. Mai 1933.

Foto: um 1930
Photo: around 1930

The leading KPD functionary in South Bavaria and state parliament representative, Fritz Dressel, was brought to the Dachau concentration camp in early May 1933. Dressel was tortured by SS men in the detention building and murdered on May 7, 1933.



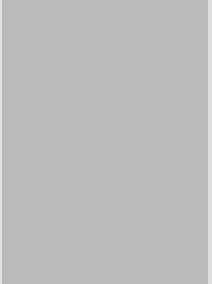
Gruppenfoto der Bamberger Sozialistischen Arbeiterjugend, 1931, in der Mitte Wilhelm Aron (mit Fliege)
Stadtbibliothek Bamberg
Group photo of the Bamberg Socialist Workers' Youth, 1931. Wilhelm Aron is in the middle with bow tie.

The law clerk from Bamberg was arrested for his role as a functionary of the Reichsbanner movement and the Socialist Workers' Youth (SAJ). Upon arriving in the Dachau concentration camp on May 15, 1933, he incurred the particular hatred of the SS men due to his Jewish descent and was beaten almost to death. He died four days later.

1388 » **Wilhelm Aron**
(1907–1933)
Der Rechtsreferendar aus Bamberg war als Funktionär des Reichsbanners und der Sozialistischen Arbeiterjugend (SAJ) verhaftet worden. Beim Eintreffen im KZ Dachau am 15. Mai 1933 zog er wegen seiner jüdischen Herkunft den besonderen Hass der SS-Männer auf sich und wurde von ihnen halb tot geprügelt. Vier Tage später starb er.

1389 » **Prügel bei der Einlieferung**
1933/34 erhielten neu eintreffende Häftlinge jüdischer Herkunft, bekannte politische Funktionäre, oft aber auch unterschiedslos alle „Neuzugänge“ zur „Begrüßung“ 25 Schläge mit dem Ochsenziemer. Mehrere Häftlinge wurden 1933 schon bei ihrer Ankunft zu Tode geprügelt, wie Wilhelm Aron, Louis Schloss, Hugo Handschuch und Josef Amuschel.

Beatings upon arrival
In 1933/34, the newly admitted Jewish prisoners, well-known political functionaries, but also indiscriminately all "new arrivals" were "greeted" with twenty-five blows from an oxtail. Many prisoners were beaten to death upon their arrival in 1933, among them were Wilhelm Aron, Louis Schloss, Hugo Handschuch and Josef Amuschel.



Hugo Handschuch
(1910–1933)
144 » Hugo Handschuch trat im Auftrag der KPD in München in die SA ein, um Informationen zu beschaffen. Als die Nationalsozialisten seine Doppelrolle aufdeckten, verschleppten sie ihn am 23. August 1933 in das „braune Haus“ (Sitz der NSDAP-Reichsleitung) und misshandelten ihn schwer. Er wurde in das KZ Dachau gebracht, wo er nach weiteren Folterungen am 2. September 1933 starb.

Hugo Handschuch joined the SA to get information for the KPD in Munich. When the National Socialists discovered his double role, they dragged him to the "Brown House" (the headquarters of the NSDAP Reich leadership) on August 23, 1933 and severely mistreated him. He was brought to the Dachau concentration camp where, following further torture, he died on September 2, 1933.

1385 » **Der größte Schmerz, den ein Mensch bei vollem Bewußtsein ertragen kann**
Daraufhin schleppte man mich zu einem Holzbock ... schnallte mich mit Füßen und Händen an und riss mir die Kleider vom Leib; sie hieben mit Prügeln und einem sogenannten Ochsenziemer (ausgerückter Ochsenchwanz-Sehne) unentwegt auf mich ein; ich biss mir vor Schmerz die Zähne aufeinander, zerfleischte mir die Zunge, hatte aber noch die Kraft, diese fürchterlichen Torturen ohne den geringsten Laut von mir zu geben, zu ertragen ... Es war wohl der größte Schmerz, den ein Mensch bei vollem Bewußtsein ertragen kann und wird Zeit meines Lebens nie von mir vergessen werden können ...

„Tanz mal Jude“ Häftlingsbericht von Hugo Burkhard (1933–1938 im KZ Dachau) über die Torturen bei der Einlieferung in das KZ Dachau, 1967 (Auszug)

The most immense pain that a fully conscious person can bear
Then they dragged me to a wooden trestle ... strapped my hands and feet together and tore the clothes off my body; they beat me continuously with a club and a so-called ox whip (a smoked oxtail tendon); I clenched my teeth in pain, and bit my tongue, but I still had the strength to bear this dreadful torture without uttering a sound ... It was probably the most immense pain that a fully conscious person could bear and I will never be able to forget it the rest of my life ...

“Just dance, Jew” prisoner account by Hugo Burkhard (1933–1938 in the Dachau concentration camp) on the torture endured upon arrival in the Dachau concentration camp, 1967 (excerpt)